

Alexandru Nicolae

NOTĂ DE SINTAXĂ COMPARATĂ: PARAMETRUL [+DEFINIT] ÎN SINTAXA GRUPULUI NOMINAL ROMÂNESC

“definiteness is a particularly difficult feature since the need for it, or not, in various languages is the source of some disagreement”
(Kibort, Corbett, 2010: 2)

1. INTRODUCERE¹

În lucrarea de față, avem ca obiectiv discutarea relevanței parametrului [+definit] pentru sintaxa grupului nominal românesc. Ipoteza pe care o avansăm este că grupul nominal românesc manifestă parametrul [+definit], ceea ce are consecințe tipologice și empirice.

Argumentația noastră pornește, în particular, de la lucrările profesorului israelian Gabi Danon (2010; 2011) pe această temă², limbile avute în vedere de acesta fiind *ebraica* și *araba*³, și este formulată în modelul de variație parametrică propus de profesorul englez Ian Roberts (vezi, mai recent, Roberts, 2012a; 2012b).

Observațiile noastre sunt formulate în modelul teoretic al Gramaticii Generative, etapa Programul Minimalist (Chomsky, 1995 și lucrările ulterioare), evitând pe cât posibil formalizarea minimalistă din motive de spațiu.

2. REMARCI ASUPRA PARAMETRIZĂRII

Perspectiva generală în care se plasează această lucrare este sintaxa comparată. Obiectivele sintaxei comparate nu constau în simpla comparație a limbilor, ci, pe de o parte, în caracterizarea și delimitarea *parametrilor* care stau la baza diferențelor sintactice dintre limbi și, pe de altă parte, în folosirea diferențelor sintactice dintre limbi pentru a caracteriza *principiile* care stau la baza organizării sintactice a limbilor naturale (Kayne, 2005: 3). În principiu, metodologia sintaxei comparate nu impune o limită asupra numărului de limbi care pot fi comparate (Kayne, 2012).

2.1. Încă de la întemeierea lingvisticii ca disciplină științifică la începutul secolului al XIX-lea (Ionescu, 2001: 15), preocupările de comparație lingvistică au fost într-o formă sau alta în centrul de interes al disciplinei. Însă dacă *metoda comparativ-istorică* era (și încă este în paradigmele tradiționale) interesată de reconstrucția unor limbi sau stadii de limbi anterioare și de

¹ Această lucrare a fost prezentată la *Surrey Morphology Group* (Universitatea din Surrey) pe 20 martie 2013 la invitația Prof. Greville G. Corbett și Dr. Antonio Fortin; țin le să mulțumesc membrilor acestui grup de cercetare pentru observațiile pertinente asupra primei versiuni a lucrării. Un cuvânt special de mulțumire îi adresez doamnei Alexandra Cornilescu, cu care am discutat de-a lungul timpului multe dintre problemele aprofundate în acest studiu. De asemenea, doresc să le mulțumesc domnului Adam Ledgeway (Cambridge) și doamnelor Gabriela Pană Dindelegan, Camelia Stan și Adina Dragomirescu (București) pentru lectura versiunii finale a articolului și pentru observațiile dumnealor pertinente.

Studiul a fost realizat cu sprijinul financiar al proiectului POSDRU 107/1.5/S/80765 din cadrul Fondului social european, Programul operațional sectorial dezvoltarea resurselor umane 2007 – 2013, axa prioritară 1, domeniu major de intervenție 1.5.

² Vezi și Guardino (2006), pentru o discuție pe aceeași temă despre limba greacă.

³ Vezi Ledgeway (2012b) pentru o discuție asupra Ierarhiei Distribuției Determinării din perspectivă parametrică.

stabilirea originii comune a grupurilor de limbi prin cercetarea proprietăților morfofonologice ale acestora (Gallego, 2011: 523), Gramatica Generativă s-a concentrat, încă de la apariția sa, asupra studiului sintaxei și, începând în special cu anii 1980, asupra variației lingvistice în teoria *Principii și Parametri*.

Din perspectiva parametrizării, principalul rezultat al Gramaticii Generative din anii '80 – etapă denumită *modelul Guvernării și al Legării* – a fost realizarea unui model care surprinde atât caracterul stabil, invariabil al limbii naturale (*principiile*), cât și punctele de variație din limba naturală (*parametrii*)⁴. În acest model, baza variației parametrice se găsește în *sintaxă*, iar parametrii sunt concepuți ca având efecte de amplexare, vizibile în limbi neînrudite (genealogic⁵) – o viziune „macroparametrică” așadar. Acest tip de parametrizare se poate ilustra prin *Parametrul subiectului nul*, cunoscut și sub denumirea de *Parametrul pro-drop* (propus în Chomsky, 1981 și în Rizzi, 1982), sau prin *Parametrul polisintezei* (Baker, 1996). Cercetările din anii '80 și din prima decadă a anilor '90 au scos la iveală însă un număr covârșitor de contraexemple pentru acest tip de parametrizare⁶, fapt al cărui ultim efect a fost abandonarea viziunii *macroparametrice* și reinterpretarea macroparametrilor ca efecte secundare de agregare (engl. *clustering effects*) a unor *microparametri* (Gallego, 2011: 533).

2.2. În etapa minimalistă a Gramaticii Generative, problematica variației lingvistice parametrice a mers în două direcții (Baker, 2008), nu neapărat antagonice.

2.2.1 Prima și cea mai răspândită metodă de investigare a variației sintactice este metoda *microparametrică*, inițiată și dezvoltată de Richard S. Kayne. După cum remarcă și Baker (2008: 351), această metodă se fundamentează pe aceleași principii conceptuale ca teoria clasică a parametrizării (vezi *supra*, 2.1), însă diferă prin aceea că (a) se apleacă asupra unor diferențe semnificative, însă cu o manifestare mai limitată și (b) are în vedere compararea de limbi / dialecte foarte îndeaproape înrudite genealogic⁷ (Kayne, 2012). Sursa variației parametrice o reprezintă proprietățile elementelor din lexicon⁸, idee cunoscută sub numele de *Ipoteza Borer–Chomsky*, formulată explicit de Mark C. Baker (2008):

⁴ „What we expect to find, then, is a highly structured theory of U[niversal] G[rammar] based on a number of fundamental principles that sharply restrict the class of attainable grammars and narrowly constrain their form, but with parameters that have to be fixed by experience” (Chomsky, 1981: 3–4).

⁵ Formula „înrudire genealogică”, pleonastică, se folosește în opoziție cu „înrudire tipologică”.

⁶ De pildă, în cazul *Parametrului pro-drop*, existența subiectelor nule într-o limbă este legată de flexiunea bogată a verbului (vezi Rizzi, 1986: 520). Contraexemple imediate la această generalizare sunt germana și islandeza, al căror sistem morfologic este relativ bogat, însă nu acceptă omisiunea subiectului. De pildă, în germană, flexiunea bogată caracterizează atât paradigmele simple (prezent, preterit etc.), cât și pe cele analitice (perfect, mai-mult-ca-perfect, viitor etc.), însă nu acceptă subiecte nule, subiectele lexicale sau expletive (expletivul *es*) fiind obligatorii (mulțumesc prof. Marina Frânculescu pentru confirmarea datelor). Există o bine-cunoscută excepție de la această generalizare în germană (Adam Ledgeway, comunicare personală): expletive nule (însă nu expletive lexicalizate, precum *es*) se găsesc în propoziții principale V2 (cu verbul în poziția a doua) unde un constituent diferit de subiect este topicalizat; a se compara: **(Es) wird heute getanzt* (EXPL AUX-PASS azi dansat) cu *Heute (*es) wird getanzt* (azi AUX-PASS *EXPL dansat), ambele propoziții însemnând ‘se dansează astăzi’. Vezi, pentru detalii, Vikner (1995: cap. 6, 7).

⁷ Rațiunea care stă la baza comparării de idiomuri foarte apropiate este eliminarea „zgomotului”, adică a elementelor care pot interfera cu studiul parametrului investigat. Ipoteza nulă este așadar că cu cât idiomurile comparate sunt mai îndeaproape înrudite, cu atât există mai puține deosebiri între ele, iar astfel manifestarea unui (micro)parametru este mai bine delimitată și controlată.

⁸ Termenul *lexicon* este folosit cu sensul din tradiția generativă: lexiconul mental, intern fiecăruui vorbitor nativ, conține „întreaga informație sintactică și semantico-sintactică asupra categoriilor sintactice și a formativelor lexicale” (DSL, s.v. *lexicon*). În același spirit, termenul *lexical* este deci folosit cu sensul de „proprietate a lexiconului”.

- (1) *The Borer–Chomsky Conjecture* (Baker, 2008: 353)
All parameters of variation are attributable to differences in the features of particular items (e.g., the functional heads) in the lexicon.

2.2.2 O a doua metodă de investigare a parametrilor, mai puțin exploatată, este metoda *macroparametrică*. Există două viziuni asupra statutului macroparametrilor.

Mark C. Baker, de pildă, susține că parametrii cei mai importanți se delimitează printr-o comparație majoră de limbi din familii diferite, iar sursa variației macroparametrice se plasează în componentul gramatical al limbii⁹, nu în lexicon, astfel că Ipoteza Borer–Chomsky nu funcționează pentru delimitarea macroparametrilor.

Cealaltă școală de gândire, fondată de Ian Roberts (v. Roberts 2012a, 2012b), are esențialmente o viziune microparametrică: parametrii se distribuie *ierarhic* în funcție de domeniul de manifestare al parametrului respectiv, macroparametrul fiind cel care închide respectiva ierarhie¹⁰. Concepuți astfel, macroparametrii Roberts au ca bază de variație Ipoteza Borer–Chomsky.

Pentru ilustrarea acestor viziuni privitoare la macroparametri, este necesar să comparăm tratarea unui parametru în fiecare paradigmă. Parametrul ales pentru discuție este *Parametrul (poziției) centrului*¹¹, care determină ordinea centru-complement, distingând limbi ca japoneza, care plasează centrul de grup la finalul grupului, complementul precedând centrul (de exemplu, obiect-verb), de limbi ca engleza, în care ordinea centru-complement se realizează în structura de suprafață a grupului sintactic (de exemplu, verb-obiect). În sistemul parametric Baker, proprietatea generală de linearizare (complement-centru vs. centru-complement) se regăsește în sintaxa limbii respective și nu rezultă din generalizarea unei proprietăți de ordonare a complementului în raport cu centrul asupra tuturor centrelor de grup din limba respectivă, după cum rezultă din sistemul parametric Roberts.

Stadiul actual al cercetării variației parametrice nu permite formularea unei opțiuni explicite în favoarea unui sistem sau a celui alt. În favoarea parametrizării Baker se poate argumenta că există o anumită consistență globală a unui sistem gramatical, mai adâncă decât însumarea unor proprietăți microparametrice: „there seems to be a certain global unity to a head-final language as opposed to a head-initial language [...], which seems more pervasive than can be attributed to any particular lexical item, or even to a small class of lexical items” (Baker, 2008: 354)¹². În același timp, nu există niciun impediment de ordin conceptual sau empiric care să contravină parametrizării Roberts. Dimpotrivă, construirea unei ierarhii parametrice pornind de la microparametri și generalizând proprietățile microparametrice la toate nivelele de organizare oferă premisele unei analize sistematice și motivate conceptual a tipurilor mixte, întrucât variația lingvistică se așază pe un continuum, cu tipurile pure (centru-inițial / centru-final, de pildă) constituind cele două extreme. În plus, parametri sunt implicați în fenomene de schimbare lingvistică: Ledgeway (2012a: cap. 5) arată explicit schimbările de funcționare în *Parametrul centrului* de la latină la limbile romanice. Astfel, din punct de vedere conceptual, este mai

⁹ „[...] there can be variation in the grammar proper in addition to variation that can properly be attributed to the properties of particular lexical items” (Baker, 2008: 354).

¹⁰ „Apparent macroparametric variation appears when a group of functional heads are specified for the same properties: for examples, if all heads implicated in determining word-order variation have the same word-order related property, the system is harmonically head-initial or head-final” (Roberts, 2012a: 321).

¹¹ *The Head Directionality Parameter* la Baker (2008) / *The Word-Order Parameter* la Roberts (2012a).

¹² Investigând constrângerea de linearizare *Final-over-Final Constraint* (FOFC), grupul de cercetare constituit din T. Biberauer, A. Holmberg, I. Roberts (Cambridge & New Castle) au ajuns, de asemenea, la concluzia că sistemele lingvistice unde parametrul *centru-final* este generalizat sunt mai stabile decât sistemele cu centru-inițial. Vezi, pentru detalii, Biberauer, Sheehan (mss.).

elegantă construirea macroparametrilor prin însumarea proprietăților microparametrice, continuuul rezultând în mod firesc din comportamentul microparametrilor (modelul Roberts), decât prin postularea unor macroparametri și analizarea tipurilor mixte prin metode microparametrice (modelul Baker). În plus, sistemul de tip Roberts oferă premisele explicării (de fapt, derivării) ierarhiilor tipologice tradiționale (ierarhiile Comrie¹³, de pildă), punând tipologia lingvistică clasică – subdomeniu empiric – pe o bază mai bine motivată științific.

2.2.3. Discuția asupra ierarhiilor parametrice este ușor simplificată aici, însă este necesar să menționăm modul în care se alcătuiesc ierarhiile Roberts, pentru a înțelege mai bine problemele supuse analizei în cele ce urmează. Ierarhiile parametrice Roberts se construiesc plecând de la *nanoparametri* (unul sau câteva elemente lexicale prezintă proprietatea supusă variației – de exemplu, în română, proprietățile speciale de linearizare ale cliticului acuzativ de feminin singular *o*¹⁴), *microparametri* (o subclasă de centre prezintă proprietatea parametrizabilă), *mezoparametri* (toate centrele dintr-o clasă prezintă această proprietate; de exemplu toate centrele [+V], [+N] etc.), *macroparametri* (toate centrele prezintă proprietatea parametrizabilă).

2.3. În secțiunea următoare, vom discuta caracteristicile trăsăturii [+definit] prin formularea tezei pe care o propunem, încadrarea trăsăturii [+definit] într-o tipologie mai largă a trăsăturilor relevante pentru morfologie, sintaxă și semantică, arătând că [+definit] este o trăsătură *morfosintactică* în română și justificând astfel propunerea de parametrizare, întrucât din perspectiva modelului de sintaxă comparată adoptat aici trăsăturile morfosintactice determină diferențe parametrice dintre limbi. Secțiunea 4 prezintă discută consecințele de ordin teoretic ale analizei propuse.

3. PARAMETRUL [+DEFINIT]

În lucrarea din 2010, Gabi Danon pornește de la două chestiuni empirice: sintaxa genitivului și acordul în definitivitate al adjectivului cu substantivul, ilustrate cu date din limba ebraică.

3.1. Danon pornește de la structura genitivală semitică denumită *stare construită* (engl. *construct state*) și arată că relația de adiacență dintre regent și grupul genitival plus *manifestarea definitivității* creează o relație de genitiv, constatând că, din perspectivă interlingvistică, există o relație specială între genitivele neprepoziționale și trăsătura [+definit]:

- | | | | | |
|-----|---------------|-----------------|---------------|---|
| (2) | <i>xulcat</i> | <i>ha-yeled</i> | <i>retuva</i> | (ebraică, <i>apud</i> Danon, 2010: 143) |
| | cămașă | DEF-băiat | udă | |

Structura *stare construită* se pretează la mai multe interpretări (Danon, 2010: 153): atât regentul, cât și dependentul genitival sunt interpretate ca definite *sau* doar dependentul genitival e interpretat ca definit (deși articolul se prefixează la substantiv, după cum se observă în exemplul (2)) *sau* doar construcția în ansamblu e interpretată ca definită *sau*, în fine, trăsătura [+definit] nu este interpretată deloc în sintagma genitivală respectivă. Astfel, trăsătura [+definit], marcată o singură dată în sintagmă, ca prefix al regentului substantival, se distribuie din punct de vedere interpretativ diferit în sintagmă.

¹³ Vezi Comrie (1989: cap. 4) pentru o discuție aprofundată a datelor.

¹⁴ Un alt fenomen lingvistic care poate fi invocat în discuția nanoparametrilor este proprietatea verbului *a putea* de a-și păstra complementarea infinitivală (Adam Ledgeway, comunicare personală) în *limba standard*. Din perspectivă dialectală, problema complementării infinitivale vs. subjunctivale este mai complexă (vezi Vulpe, 2006 [1963]).

Celălalt fenomen discutat de Danon în vederea degajării statutului special al trăsăturii [+definit] în ebraică este acordul în definitudine al adjectivelor atributive. În ebraică, în grupuri nominale definite, adjectivele atributive se acordă în mod obligatoriu în definitudine cu regentul substantival, acest tip de acord fiind de același tip ca acordul obișnuit în gen și număr:

- (3) *he-sefer* **(ha-)adom* *ne'elam* (ebraică, *apud* Danon, 2010: 145)
 DEF-carte DEF-roșie a dispărut
 ‘Cartea roșie a dispărut’

Pentru a da seamă de distribuția specială a trăsăturii [+definit], Danon (2010: 145) propune că substantivele și adjectivele în ebraică prezintă în matricea lor lexicală *trăsătura* [+definit] cu statutul de *trăsătură morfosintactică*. După Danon (2010: 149), disponibilitatea unei trăsături *morfosintactice* [+definit] este un **parametru** care distinge limbi ca ebraica și araba de limbi în care definitudinea este marcată prin articol (engleza, franceza etc.), însă trăsătura [+definit] este de tip *morfosemantic*¹⁵. Implicația statutului distinct, *morfosintactic* vs. *morfosemantic*, pe care o trăsătură îl poate avea privește fenomenele la care respectiva trăsătură poate participa. În mod concret, trăsăturile morfosintactice participă la fenomenele sintactice de acord și guvernare¹⁶ (Kibort, 2010: 80–81), spre deosebire de trăsăturile morfosemantice, care nu sunt active din punct de vedere sintactic. Ipoteza de lucru este deci următoarea:

- (4) Trăsătura *morfosintactică* [+definit] este prezentă încă de la începutul derivării sintactice în structura substantivului, fiind astfel activă pentru operațiuni de acord (și de guvernare).

Cele două construcții de mai sus se pot explica din această perspectivă. Citirile diferite la care se pretează genitivul *stare construită* (2) rezultă din aceea că, în virtutea caracterului său morfosintactic, trăsătura [+definit] poate fi interpretată la nivele de structură diferite (mai exact, de centre sintactice diferite). Acordul în definitudine al adjectivelor atributive (3) arată în mod explicit cum trăsătura [+definit] se propagă de la un centru la altul prin fenomenul de acord.

3.2. Propunerea noastră concretă este că *limba română se înscrie, alături de arabă și ebraică*¹⁷, în familia limbilor cu parametrul [+definit]. Astfel, substantivele și adjectivele românești prezintă în matricea lor lexicală *trăsătura* [+definit] cu statutul de *trăsătură morfosintactică*. Întrucât trăsătura [+definit] este interpretabilă doar la nivelul substantivului, este firesc să considerăm că prezența trăsăturii [+definit] la adjective reprezintă un fenomen de acord.

Vom reveni în secțiunile următoare cu o caracterizare mai precisă a trăsăturii [+definit], plasând-o într-o tipologie a trăsăturilor și în arhitectura structurii gramaticale a limbii. De asemenea, este necesar să precizăm poziția parametrului [+definit] într-un model parametric (modelul Roberts), întrucât formularea lui Danon este destul de vagă din perspectiva rezultatelor recente despre parametrizare (secțiunea 4). În fine, vom sugera și motivele pentru care, în trecerea

¹⁵ Anna Kibort (2010) distinge între trăsături *morfosintactice* / *morfosemantice* / *morfologice*. Caracteristicile trăsăturilor morfosintactice sunt prezentate în text. Trăsăturile *morfosemantice* sunt trăsături care nu participă la fenomene de acord, însă au implicații semantice; de pildă, trăsăturile de timp codează o serie de distincții semantice relevante, însă nu sunt implicate în fenomene de acord. Trăsăturile *morfologice* sunt trăsături care nu participă la fenomene de acord; în plus, spre deosebire de trăsăturile morfosemantice, trăsăturile morfologice nu au implicații semantice; trăsăturile de clasă flexionară (de pildă, [conjugarea I]) sunt trăsături pur morfologice.

¹⁶ În modelul sintactic curent (Chomsky, 1995 și următoarele), operația *guvernare* nu mai recunoscută (nu este considerată o operație sintactică primară), fiind derivată din c-comandă (comandă categorială) și *acord*. Astfel, o definiție mai concretă a trăsăturii morfosintactice este aceea că participă la *acord* și c-comandă.

¹⁷ Un alt grup de limbi care e posibil să se înscrie în această familie parametrică sunt limbile scandinave. Încă din 1879, Hasdeu remarcase o serie de asemănări între română și acest grup de limbi.

de la latină la română, româna a dobândit acest parametru special care o distinge de celelalte limbi romanice și o apropie de limbi mai îndepărtate genealogic.

Pentru a susține parametrul propus mai sus, este necesar demonstrăm, în primul rând, că trăsătura [+definit] aparține substantivului încă de la începutul derivației sintactice (secțiunea 3.3) și, în al doilea rând, că trăsătura [+definit] este o trăsătură morfosintactică, fiind implicată într-o serie de fenomene de acord în definitivitate (secțiunea 3.4).

3.3. O comparație între româna veche¹⁸ și româna modernă privitoare la comportamentul grupurilor nominale cu articol hotărât oferă sprijin ideii că, în grupurile nominale definite, articolul este parte a substantivului, fiind proiectat odată cu substantivul.

Analizând exemplele din (5), se observă că în româna modernă este obligatoriu ca primul cuvânt din grupul nominal să prezinte un articol sufixal (5a,b) sau să fie un determinant definit liber (/ articol hotărât liber) el însuși (5c):

- (5) a. *băiatul*
 b. *frumosul băiat* b'. **frumos omul*¹⁹
 c. *cei doi băieți* c'. **doi băieți*

Analizând grupul nominal ca grup al determinantului (engl. *determiner phrase* – DP) (analiză general acceptată de la Abney, 1987 și Longobardi, 1994), sintagma nominală cuprinde un nivel funcțional, reprezentat de Determinant (D) și un nivel lexical, reprezentat de proiecția substantivului (N). Proiecția NP (engl. *noun phrase*) se asociază cu un conținut predicativ (după cum arată exemplele în care D nu se proiectează – *El este student*), iar proiecția D cu proprietățile argumentale ale sintagmei nominale (Longobardi, 2001) și cu trăsătura [±definit]. Proiecția D este realizată, de obicei, printr-un determinant sau printr-un demonstrativ care ocupă poziția de specificator al sintagmei DP. O reprezentare minimală a grupului nominal conceput astfel este (6):

- (6) [DP [DemP(Spec) Dem] D [NP N]]

Interpretând exemplele din (5) din prisma structurii propuse în (6), se observă că româna modernă impune o condiție strictă de localitate asupra realizării trăsăturii [+definit]: elementul conferind definitivitate trebuie să ocupe prima poziție a sintagmei nominale. Elementele specificate ca [-N(ominal)], ca de exemplu adverbele de grad (7a) sau adjective defective (7b), care sunt invariabile, pot preceda articolul definit:

- (7) a. *foarte frumosul băiat*
 b. *ditamai băiatul*

Rezultă că, din punct de vedere distribuțional, articolul hotărât se poate sufixa pe prima bază specificată [+N] din sintagma nominală. În condițiile în care primul termen este specificat ca [+Q] (cuantificațional), sufixarea articolului este blocată (8a); interpretarea definită a sintagmei este asigurată prin intermediul articolului hotărât liber (8b):

- (8) a. **doi băieți*
 b. *cei doi băieți*

Constrângerea de localitate evocată mai sus *nu este universală*. În primul rând, există limbi în care articolul hotărât nu ocupă prima poziție a sintagmei nominale, relația de „acord”

¹⁸ Periodizarea din Gheție (1975: 86–87).

¹⁹ Negramatical în structuri cu intonație obișnuită. În structuri exclamative, *Frumos omul!*, în care avem a face cu o copulă elidată, structura este gramaticală.

între centrul D și articolul definit realizându-se în condiții non-locale, i.e. există elemente specificate [+N] (adjective) care pot preceda substantivul definit:

- (9) *gamli maður-inn* (islandeză, *apud* Stroh-Wollin, 2009: 4)
bătrân om-DEF
'bătrânul om'

În al doilea rând, româna veche nu respectă constrângerea de localitate care caracterizează româna modernă. Există mai multe tipare care arată că relația dintre substantivul definit și poziția D nu este locală. Contrastul dintre exemplele atestate din (10), în care un adjectiv nedefinit sau un alt grup complex precedă un substantiv definit în structuri în care interpretare o interpretare de predicăție inversată (tipul *frumos băiatul!*) se exclude, și negramaticalitatea exemplului din (5b') este grăitor²⁰:

- (10) a. *ca [iubiți fraților noștri]* (DÎR, XVIII, *Scrisoare*, *Târgoviște, 5 septembrie [1599], p. 113)
b. *cu [cinstită cartea mării tale]* (DÎR, CVI*, *Mărturie*, Piatra, 12 martie 1596, p. 198)
c. *să nu se înece [a toate țările anii trecuți]* (Ureche, *Letopisețul*, p. 57)
d. *în [vrăjmași colții crocodilului] aflându-se* (Cantemir, *Istoria ieroglică*)
e. *făcută de [cinstiți părinții ei]* (*Letopisețul Cantacuzinesc*, p. 63)
f. *den [rea chiverniseala domnilor]* (R. Popescu, p. 65)
g. *numai cu [rea mintea lui] le făcea* (R. Greceanu, p. 116)

De asemenea, există structuri în care un cuantificator precedă un substantiv definit. În româna modernă, în aceste structuri se inserează articolul hotărât liber (5c) pentru a satisface condiția de localitate; a se observa exemplele atestate din (11) în opoziție cu negramaticalitatea exemplului (5c'):

- (11) a. *arătarea [a dooa venirei lui]* (Coresi, CC₂, p. 536)
b. *însă [câte trei morți] nu sunt închipuiri* (Ivireanu, *Didahii*, p. 142)
c. *[Al șaptele mărturisitoriu] iaste Ioan Botezătoriu* (Coresi, *Tetraevanghelul*, 226r)
d. *zece cuvintele sale* (*Texte mahăcene*, *apud* Hasdeu, 1879 [1984: 443])

Toate structurile din exemplele (10) și (11) coexistă în limba veche cu structuri care respectă constrângerea de localitate a românei moderne (12). Grupul nominal românesc prezenta astfel o gramatică mai liberă²¹ (vezi și Stan, 2008 în acest sens), motiv care a dus la restrângerea tiparelor în trecerea la româna modernă, întrucât gramaticile mai libere generează mai multe ambiguități^{22,23}.

²⁰ Pentru o analiză completă a acestui fenomen în româna veche, vezi Cornilescu, Nicolae (2011a), unde este explicată și legătura dintre sufixarea articolului pe un substantiv precedat de un adjectiv nehotărât și genitivul / posesivul care apare după substantivul definit.

²¹ O altă posibilitate (sugerată de Prof. Adam Ledgeway) de a interpreta structurile din limba veche în care un adjectiv nearticulat precedă substantivul sufixat cu articolul hotărât este că aceste situații se păstrau în limba veche doar în scris, aparținând unei gramatici (diamezice) diferite, limba vorbită preferând probabil structurile din româna modernă. În Cornilescu, Nicolae (2011a) am arătat statistic că, în majoritatea covârșitoare a cazurilor, atunci când structura [adjectiv + substantiv] este urmată de un constituent genitival, articolul se realizează pe substantiv (vezi și nota anterioară). Este, deci, posibil ca structurile cu acord non-local să nu fie doar un manierism livresc, ci să reflecte o condiție de economie a reprezentării: întrucât limba veche admite și opțiunea verificării trăsăturii D în condiții non-locale, este mai „economic” ca articolul să se păstreze pe substantiv pentru a legitima un genitiv / posesiv (*mare mila ta*) decât să se facă recurs la un mijloc analitic de legitimare a genitivului / posesivului, în condiții de neadiacență la articolul hotărât, și anume, inserția mărcii posesiv-genitivale *al* (*mare milă a ta*).

²² În trecerea către o gramatică mai restrictivă a acționat *Principiul Submulțimii* (engl. *The Subset Principle*): o gramatică care permite două analize/interpretări sintactice simultane ale aceluiași material

- | | | |
|------|--|---|
| (12) | a. <i>au firșit</i> [mănăstirea mare]
b. <i>sfintele moștii a marelui mucenic Ioan Novii</i>
<i>din</i> [vechea și rânceda pizmăluire] | (Costin, <i>Letopiseșul</i> , p. 75)
(Ureche, <i>Letopiseșul</i> , p. 69)
(Cantemir, <i>Istoria</i>) |
|------|--|---|

Relevanța comparației românei vechi cu româna modernă. Prezența tiparelor în care substantivul articulat nu ocupă prima poziție a sintagmei nominale, fiind precedat de adjective sau de alți constituenți, verifică *prima componentă* a ipotezei parametrice propuse în secțiunea 3.2., și anume că *trăsătura* [+definit] este prezentă, încă de la începutul derivației, în structura lexicală a substantivelor, comportându-se ca o *marcă de flexiune* a substantivului. În următoarea secțiune, vom arăta că *trăsătura* [+definit] se comportă și ca o *marcă de acord*.

3.4. Al doilea element necesar pentru validarea propunerii din secțiunea 3.2 constă în a arăta că *trăsătura* [+definit] este o *trăsătură morfosintactică* pentru că participă la fenomene de acord. Avem în vedere în această secțiune două fenomene gramaticale, construcțiile polidefinite²⁴ în româna veche și modernă (3.4.1) și structurile genitive (3.4.2)²⁵.

3.4.1. Construcțiile polidefinite²⁶ sunt construcții în care *trăsătura* [+definit] se realizează de două sau mai multe ori în structura grupului nominal. În *The Grammar of Romanian* (capitolul 5, secțiunea 3.1.5, *Polydefinite structures*) am sugerat că limba română prezintă două tipuri diferite de construcții polidefinite: (a) construcții în care se manifestă fenomenul de *acord în definitudine* (articolul hotărât se realizează de mai multe ori în limitele aceleiași sintagme nominale) și (b) *construcții dublu definite* în care *trăsătura* [+definit] se realizează de două ori prin intermediul a doi *determinanți* diferiți din proiecția extinsă a substantivului, determinanți asociați cu funcțiuni sintactice și interpretări semantice diferite. Dacă în cazul construcțiilor de tip (a), realizarea multiplă a *trăsăturii* [+definit] este un fenomen de acord gramatical fără relevanță semantică, în construcțiile dublu definite (tipul (b)) cei doi determinanți sunt asociați cu funcțiuni sintactice și interpretări semantice diferite. Cel mai reprezentativ tipar dublu definit este construcția cu articol adjectival/demonstrativ, care după Hasdeu (1879 [1984: 433]) „prezintă, în diferitele sale manifestațiuni, una dintre particularitățile cele mai caracteristice, cele mai răspândite, cele mai înrădăcinate ale limbei noastre”: *omul cel bun*²⁷. Întrucât este necesară o

lingvistic este o gramatică liberă; tendința limbii naturale este să aibă o gramatică cât mai restrictivă întrucât gramaticile (mai) libere generează ambiguități. Principiul Submulțimii se aplică în achiziția limbii și, indirect, în schimbarea diacronică, întrucât orice teorie de schimbare a limbii este implicit o teorie de învățare a limbii materne: „the Subset Principle might also lie behind the phenomenon of ‘restriction of function’, whereby in one system a given operation applies more freely than in another” (Roberts, 2007: 260).

²³ Într-o comunicare prezentată la Universitatea din Oxford pe 10 mai 2012 (*On the diachronic syntax of the Romanian nominal phrase: the rise of the determiner cel*), am avansat ideea că articolul hotărât liber *cel* (5c) s-a gramaticalizat în română din pricina schimbărilor de localitate (restrângere) din gramatica grupului nominal românesc.

²⁴ Termenii consacrați în literatura străină pentru sintagma „construcție polidefinită” sunt *determiner spreading structures* sau *polydefinite structures* (vezi Alexiadou, Wilder, 1998; Lekakou, Szendrői, 2007; Cinque, 2010).

²⁵ Prezența articolului hotărât la cuantificatorii adjectivali (indefiniți) *unul* și *altul*, care rezultă din pronominalizarea unei elipse nominale (Alexandru Nicolae, în *The Grammar of Romanian*, cap. V, secț. 3.7) arată, de asemenea, că *trăsătura* [+definit] este o *trăsătură de acord*, preluată de la substantivul definit elidat. Elipsa nominală presupune ștergerea unui substantiv definit, întrucât componenta obligatorie a oricărei elipse este anafora, iar în grupul nominal anafora se manifestă ca *definitudine* (vezi Cornilescu, Nicolae 2012). *Un* și *alt*, spre deosebire de alți cuantificatori, au capacitatea de a prelua articolul definit al substantivului elidat din pricina categorizării lor adjectivale.

²⁶ Vezi și Stan (2013) pentru o perspectivă diacronică asupra construcțiilor polidefinite.

²⁷ Vezi Cornilescu (1992), Tasmowski-De Ryck (1994), Vasilescu (2009), Cornilescu, Nicolae (2012) pentru sintaxa și interpretarea structurilor dublu definite cu *cel*.

discuție mai detaliată a sintaxei grupului nominal, din limitări de spațiu nu ne vom opri în această notă la construcțiile dublu definite, ci, ne vom limita la a remarca faptul că în limbile care nu prezintă parametrul [+definit] nu apar nici construcții dublu definite de tipul *omul cel bun*^{28,29}.

Prin urmare, vom trece în revistă construcțiile în care se manifestă fenomenul de acord în definitivitate (tipul (a)). Deși reprezintă esențialmente același fenomen morfosintactic, acordul în definitivitate se manifestă diferit în româna veche și în româna modernă.

3.4.1.1. Fenomenul de acord în definitivitate este studiat pe larg pentru limba română veche de Blanca Croitor (2008), din al cărei articol am extras următoarele date și idei ca fiind relevante pentru discuția noastră.

După cum s-a remarcat în secțiunea 3.4, în limba veche, relația dintre articolul sufixat pe un substantiv și centrul sintagmei (proiecția D) nu se supunea unor constrângeri de localitate foarte stricte. Astfel, pe lângă adjective care puteau prelua trăsătura [+definit] a substantivului ca efect al unui fenomen de acord (12b), verificarea trăsăturii [+definit] în centrul D fiind *locală*, existau și cazuri în care adjectivul prenominal nu prelua articolul (10), verificarea trăsăturii [+definit] fiind *non-locală*.

Întrucât adjectivul este specificat din punct de vedere categorial ca [+N]³⁰, iar trăsătura [+definit] se verifică în centrul D, așteptarea firească este că adjectivele care precedă numele vor prelua articolul definit, după cum se întâmplă atât în româna modernă (cf. (5b)), cât și în româna veche (12b). Româna veche prezintă însă o situație mult mai spectaculoasă (acordul în definitivitate), în care toate elementele [+N] preiau articolul hotărât. Există mai multe tipare de acest fel: (a) adjectiv articulat (/adjective articulate coordonate) + substantiv articulat (13); (b) adjectiv articulat + adjectiv articulat (necoordonate, ci supraordonate) + substantiv articulat (14); (c) substantiv articulat + adjectiv articulat (15). Cel mai răspândit (cf. Croitor 2008), după cum era de așteptat, este tiparul (a) (exemplele (13)), întrucât este firesc ca trăsătura [+definit], proiectată pe substantiv, să tindă la a atinge centrul D pentru a asigura un proces de verificare locală (după cum s-a remarcat mai sus, schimbarea majoră din grupul nominal românesc a constat în restrângerea localității, astfel că propensiunea articolului hotărât către prima poziție a sintagmei este firească). Exemplul (14) (singura atestare, datorată Blancăi Croitor) ilustrează aceeași idee. Exemplele din (15), mai rare, arată că este posibil ca acordul să se propage și la dreapta, dinspre substantivul articulat înspre adjectivele postnominale; acest tipar confirmă caracterul de element de acord al trăsăturii [+definit].

- (13) a. *la luminatul craiul leșescu* (DÎR, XVIII, *Scrisoare*, *Târgoviște, 5 septembrie [1599], p. 113)
 b. *cumplita domnia lui Aaron vodă* (Costin, *Letopisețul*, p. 44)
 c. *fericitul răposatul Costandin Cantacuzino* (*Letopisețul Cantacuzinesc*, p. 60)
 d. *Iar [vrăjmașul diavolul] nu putu răbda* (*Letopisețul Cantacuzinesc*, p. 42)
 e. *începătura istoriei vieții [luminatului și preacreștinului domnului Țării Românești]*
 (Radu Greceanu, p. 98)
- (14) *moaștile a [sfînteii preopodobnei Paraschevei]* (Costin, *Letopisețul*, p. 109)

²⁸ Analizând determinantul *cel* în toate ipostazele sale dintr-o perspectivă comparată (mai ales romanică), Vasilescu (2009: 272–273) arată că, în structura *omul cel bun*, *cel* „nu are corespondent”.

²⁹ Este remarcabilă asemănarea cu limbile scandinave, care, după cum sugeram într-o notă anterioară, ar putea fi considerate limbi în care parametrul [+definit] se manifestă. Pe lângă existența articolului definit sufixal în toate varietățile scandinave (Stroh-Wollin, 2009), în norvegiană și suedeză există un corespondent perfect al construcției dublu definite *omul cel bun*, singura diferență fiind de ordine a cuvintelor (în limbile scandinave, substantivul articulat ocupă poziția finală a grupului nominal):

- (i) a. *den gule skjorta* (norvegiană, *apud* Julien, 2003)
 CEA galbenă cămașă-DEF
 b. *den gamle mannen* (suedeză, *apud* Stroh-Wollin, 2009)
 CEL bătrân om-DEF

³⁰ Teoria standard (Chomsky, 1970) este că adjectivele sunt specificate categorial ca [+N, +V]; vezi Baker (2003, cap. 4) pentru o altă viziune asupra compoziției categoriale a adjectivului.

- (15) a. *iar* [*diavolul neubitorul de neamul omenesc*] (*Letopisețul Cantacuzinesc*, p. 39)
 b. *cetății mării și frumoasei în Spania* (Cantacuzino, *apud* Croitor 2008)

Un tipar de acord în definitudine nediscutat de B. Croitor (2008) este acela în care, pe lângă substantivul și adjectivul care poartă articolul hotărât, este prezent și un adjectiv demonstrativ. După cum se poate observa din exemple, fenomenul se petrece atât atunci când sintagma polidefinită are formă de nominativ-acuzativ (16), cât și atunci când aceasta poartă morfologie de genitiv-dativ (17):

- (16) *locul celă strimtul* (DÎR, I, *Scrisoarea lui Neacșu*, *Câmpulung, Argeș, c. 1521, p. 95)
pizma ceia reaoa să o spargem (Coresi, CC₂, p. 54)
în lumina ceia marea a înțeleptului (Coresi, CC₂, p. 57)
 (17) *acolo e scădeare și scumpeate [bunățăților celora bunele] și [lucrătorilor celora bunilor]* (Coresi, CC₂, p. 16)
al rrebdarieei ceia lungiei (CV: 67r, *apud* Stan, 2013)

Relevanța acordului în definitudine din româna veche. Comportamentul articolului definit în limba veche confirmă statutul de trăsătură morfosintactică a trăsăturii [+definit] întrucât participă la fenomene de acord. În plus, contextele (a) (exemplele din (13)) verifică ideea că trăsătura [+definit] este specificată lexical pe substantiv, iar realizarea sa pe adjectiv (propensiunea către limita stângă a sintagmei) rezultă din restrângerea condițiilor de localitate asupra verificării în centrul funcțional D.

Este firesc să presupunem că structura modernă [adjectiv + articol – substantiv] (*frumosul băiat*) s-a gramaticalizat sub acțiunea Principiului de Economie a Reprezentării³¹, care determină preferința pentru structurile care nu conțin elemente superflue. Astfel, deși trăsătura [+definit] se interpretează la nivelul substantivului, în virtutea Principiului Endocentricității grupului sintactic, este suficientă o singură realizare a acesteia în prima poziție [+N] a sintagmei, pentru a asigura condiția de localitate pentru verificarea în centrul D. În concluzie, deși realizarea multiplă de elemente nu este efectiv blocată de Economia Reprezentării, chintesența acestui principiu este că structurile de acest gen nu sunt preferabile.

3.4.1.2. Și în româna modernă apar structuri cu acord în definitudine, însă dintre tiparele prezente în limba veche, s-au păstrat doar acelea în care este prezent și un determinant demonstrativ (cf. (16)–(17)). Fenomenul a fost remarcat de Iordan (1956).

- (18) a. *bietul băiatul ăla*
 b. *săraca fata aia*
 (19) a. *muncitorul ăla vrednicul*
 b. *fata aia mica*

Relevanța acordului în definitudine din româna modernă. Fără a intra în detaliile derivării sintactice a celor două structuri de mai sus, remarcăm că, pe de o parte, apariția adjectivului *biet*, care este obligatoriu prenominal (**om biet*), sau a adjectivului *sărac* cu o lectură specială în acest context, disponibilă doar când adjectivul este antepus numelui (lectura intensională, afectivă, care se opune lecturii descriptive, disponibilă când *sărac* este postnominal) și că, pe de altă parte, apariția în al doilea tipar a unor adjective care pot fi atât prenominale, cât și postnominale sunt indicații că, în structura de bază, în ambele tipare adjectivul care poartă marca de definitudine este *prenominal*. Această caracteristică distribuțională confirmă ideea că propensiunea trăsăturii [+definit] se face de la dreapta la stânga, adică de la substantiv înspre

³¹ „[Economy of representation]: just as there can be no superfluous steps in derivations, so there can be superfluous symbols in representations” (Chomsky, 1995: 151).

adjectivul prenominal. Realizarea articolului definit și pe substantiv apare din necesitatea de a satisface trăsătura de selecție a demonstrativului postnominal, și anume apariția la dreapta unui articol definit (*om acesta).

3.4.2. Al doilea argument în sprijinul ideii că articolul hotărât (deci, implicit, trăsătura [+definit]) participă la fenomene de acord vine din zona construcțiilor genitivale românești.

Din perspectivă comparată, relația dintre un grup nominal în genitiv și regent poate fi stabilită în două moduri: prin intermediul flexiunii (20) sau prin intermediul unei prepoziții funcționale, lipsită de sens lexical (21) (Koptjevskaja-Tamm, 2005):

- | | | | |
|------|-----------------------------------|------------------|------------|
| (20) | <i>pater</i> | <i>famili-as</i> | (latină) |
| | tată(NOM) | familie-GEN | |
| (21) | a. <i>les roues de la voiture</i> | | (franceză) |
| | DEF roți DE DEF mașină | | |
| | b. <i>cartea a doi copii</i> | | (română) |

În româna modernă, genitivul introdus de prepoziția *a* (19b) apare în structuri în care primul termen al grupului nominal genitival este un cuantificator invariabil (vezi Cornilescu, Nicolae, 2011b, pentru argumente că structurile introduse prin *a* sunt constituenți genitivi). Genitivul flexionar românesc ridică însă probleme deosebite de încadrare, întrucât, în condiții de neadiacență cu articolul hotărât, este introdus prin marca posesiv-genitivală *al* (cf. GBLR, 2010 pentru terminologie): a se observa exemplul (22a) în contradistincție cu (22b), unde adiacența cu articolul hotărât face de prisos folosirea mărcii *al*. Cel puțin din perspectivă istorică, marca *al* are o natură prepozițională, ipoteza cu cei mai mulți adepți fiind aceea că *al* provine dintr-o structură de tipul *ad + ille*³², adică din sufixarea articolului hotărât pe prepoziția *a*. Astfel, ceea ce pare la prima vedere o structură cu marcă flexionară a genitivului (22b) este de fapt o structură în care marca *al* se elidează (22b’):

- | | |
|------|--|
| (22) | a. <i>un caiet al unei colege</i> |
| | b. <i>caietul unei colege</i> |
| | b’. <i>caietul al unei colege</i> |

Rezultă așadar că genitivul „flexionar” românesc este de fapt un tip mixt, care folosește atât marcă sintetică (flexiunea de genitiv), cât și mijloace prepoziționale (marca *al*). Două argumente se pot aduce în sprijinul ideii că marca *al* este un element nul, prezent în structura grupului genitival chiar și atunci când nu se realizează fonologic. În primul rând, marca *al* se realizează dacă ordinea lineară substantiv-articol – genitiv este întreruptă de un modificator al regentului substantival (23), deși regentul este [+definit]:

- | | |
|------|---|
| (23) | <i>caietul de matematică al copilului</i> |
|------|---|

În al doilea rând, româna veche oferă dovezi grăitoare pentru ideea că marca *al* provine din sufixarea articolului hotărât pe prepoziția funcțională *a*, întrucât în textele cele mai vechi există numeroase exemple în care *a* invariabil³³ precedă un genitiv flexionar (marcat prin desinență + articol (24a) / formă genitivală propriu-zisă (24b) sau prin mărci libere, pentru numele proprii sau elemente pronominale (24c)), alături de exemple în care grupul genitival precedat de *a* invariabil nu poartă flexiune specifică (25):

³² Între susținătorii acestei ipoteze se numără Densusianu (1961); Sala (2006); Rosetti (1926, 1968); Vasiliu, Ruxăndoiu (1986). Vezi Giurgea (2012) pentru o opinie diferită.

³³ Deși *al* variabil este generalizat în româna modernă standard, forme invariabile apar în majoritatea subdialectelor românești, cu excepția celui sudic. Situația era diferită în limba română veche (vezi Camelia Stan, cap. 5.1.3.2.2 *The syntactic case-marking*, în *The Grammar of Romanian*, cap. V, secț. 5.1.3.2.2, pentru detalii).

- (24) a. *urdzirea a lumiei* (PH, 12^r/17)
to<i>agul a destoiniciei tale (PH, 63^v/20–21)
 b. *cântați numelui a lui* (PH, 53^v/14–15)
a izbăvi de la moarte sufletul a lor (PH, 27^r/23–24)
 c. *pre cuvântul a lui tău izbăvește-me* (PH, 109^r/26–109^v/1)
voiu spunre lucrul a lu Dumnedzeu (PH, 101^v/9–10)
- (25) *răssipele a mare case* (Costin, *Letopiseșul*, p. 169)
în adâncul a toate felurile de nevoi (SA, *apud* Pană Dindelegan, 2008)
Și boierimea a doo țări nuntiră 3 săptămâni (Neculce, *Letopiseșul*, 120, *apud* Pană Dindelegan, 2008)

Exemple precum cele din (26), aduse în discuție de Gabriela Pană Dindelegan (2013), pot fi luate drept argumente, pe de o parte, pentru ideea naturii prepoziționale a mărcii *a* și, pe de altă parte, pentru ideea că articolul hotărât este generat odată cu substantivul, fiind astfel o marcă flexionară a substantivului (v. secțiunea 3.3.). În aceste sintagme mixte, cu marcă dublă a relației genitivale, sintetică (desinențială) și analitică (prepozițională), rolul prepoziției *a* este a introduce un grup nominal genitival marcat desinențial, însă a cărui poziție inițială este ocupată de un cuantificator *tot*, care nu are proprietățile morfologice necesare pentru a prelua articolul hotărât și flexiunea genitivală³⁴:

- (26) *după obiceiul a tot pământului* (PO, 54, *apud* Pană Dindelegan, 2013)
și Sim, cine-i frate lui Iafet, și tatăl a toți ficiilor lui Eber (PO, 37, *apud* Pană Dindelegan, 2013)
De voi să fie frică și tremur a toată jigăniilor și a toate pasărilor ceriului (PO, 34, *apud* Pană Dindelegan, 2013)

Relevanța structurii interne a mărcii *al*. Ceea ce este de reținut din această scurtă discuție este că în structura compozită a mărcii *al* este prezent și **articolul hotărât** (vezi Cornilescu, Nicolae, 2009). Altfel spus, trăsătura [+definit] a regentului se realizează și pe marca de genitiv (formele *al*, *a*, *ai*, *ale* se acordă, prin articolul definit din componența lor, cu regentul genitivului), ceea ce arată că trăsătura [+definit] este **implicată în operațiuni de acord în grupul nominal**³⁵.

4. CONCLUZII: NATURA TRĂSĂTURII [+DEFINIT] ȘI POZIȚIA PARAMETRULUI CORESPUNZĂTOR ÎN IERARHIA PARAMETRICĂ

Principalul rezultat la care am ajuns în discuția din secțiunea anterioară este că în grupul nominal românesc se manifestă parametrul [+definit]: substantivul românesc are opțiunea de a fi specificat lexical cu articolul hotărât (ceea ce se întâmplă în grupurile nominale definite), iar articolul hotărât poate funcționa ca o marcă de acord în grupul nominal asupra tuturor elementelor

³⁴ *Tot* oscila, probabil, între un comportament adverbial și un comportament nominal, după cum o dovedește și următorul exemplu din aceeași sursă (PO, *apud* Pană Dindelegan, 2013) în care *tot* este invariabil, având formă de masculin-neutru singular, deși precedă un substantiv substantive plural: *și domniți pre pasările ceriului și a tot fierilor ce se leagănă spre pământ* (PO, 20). În schimb, la alți autori, *tot* poate purta mărcile de flexiune genitivală: *voievodul toatei Ghermanii (adecă Țării Nemțești)* (*Istoria*, 199/79^v, *apud* Pană Dindelegan, 2013); *în clevertirea a toatei lumi* (Antim, *Predici*, 300/27, *apud* Pană Dindelegan, 2013).

³⁵ Un argument colateral pentru importanța trăsăturii [+definit] în sintaxa genitivului îl constituie și faptul că toate prepozițiile și locuțiunile care introduc un grup în genitiv **încorporează articolul hotărât**: *dedesubtul, împotriva, înaintea, înapoia, în fața, în jurul, în afara* etc., indiferent de originea lor – unele conțin substantive (*în + potrivea, în fața*), altele se bazează pe compuneri succesive cu o bază adverbială (*de + de + subt < lat. subtus (adv.)*) (pentru etimologii, v. DA/DLR).

specificate [+N], în condiții de localitate foarte precise (propagare de la dreapta la stânga, din domeniul lexical în domeniul funcțional al proiecției Determinant).

După cum am remarcat în secțiunea anterioară, caracterizarea parametrului [+definit] pe care o face Gabi Danon (2010) este destul de vagă. Pentru a plasa în mod corect trăsătura [+definit] în arhitectura structurii gramaticale a limbii române, este necesar să mai facem o serie de comentarii privitoare la natura acestei trăsături, cauzele care au dus în română la gramaticalizarea acestei trăsături în acest mod și, în fine, să comentăm poziția pe care o ocupă parametrul [+definit] în ierarhiile Roberts (vezi secțiunea 2.2.3).

4.1. În secțiunea anterioară am insistat mai ales asupra nivelului lingvistic la care este activă trăsătura [+definit] în limba română și am arătat că, în virtutea participării sale la fenomene de acord, această trăsătură este de tip *morfosintactic* (în contradistincție cu trăsăturile *morfosemantice*³⁶ și *morfologice*). După cum arată Gabi Danon, există două viziuni posibile asupra naturii trăsăturii morfosintactice [+definit]: fie avem a face cu o trăsătură bivalentă [definit], care este valorizată pozitiv ([+definit]) sau negativ ([-definit]), fie avem a face cu o trăsătură [+definit] monovalentă/privativă. O trăsătură privativă nu are alte particularități în afară caracterul ei distinctiv de alte trăsături (Adger, Svenonius, 2011: 31). Aplicând acest raționament pentru trăsătura [+definit], opoziția rezultantă următoarea: o limbă fie prezintă trăsătura morfosintactică [+definit], fie nu prezintă această trăsătură. Considerăm, la fel ca Danon (2010), că cea de a doua soluție este mai potrivită pentru caracterizarea trăsăturii morfosintactice [+definit]; astfel, evităm atribuirea unei trăsături morfosintactice [-definit] substantivelor formal indefinite, dar care primesc o interpretare definită (de exemplu, în limbi fără articol).

4.2. Cel mai probabil, cauza care a dus la opțiunea parametrică [+definit], care distinge româna de celelalte limbi romanice și o apropie de limbi mai îndepărtate genealogic, rezidă în *caracterul afixal* al articolului definit, dobândit în procesul gramaticalizării din demonstrativul latinesc *ille*. De asemenea, analiza noastră prezice că și alte limbi care au articol afixal (cum sunt unele dintre limbile balcanice și unele varietăți scandinave) prezintă opțiunea parametrică [+definit]. Spațiul limitat nu ne permite să susținem cu argumente ideea că articolul hotărât românesc este un sufix gramatical, însă această idee este bine susținută cu argumente empirice și teoretice în bibliografia relevantă a problemei (Lombard, 1974: 192; Halpern, 1992; Giusti, 1998, Ortmann, Popescu, 2000; Dobrovie-Sorin, Giurgea, 2006; Nicolae, 2012). Cercetători din mai multe școli de gândire sunt de acord asupra faptului că afixele sunt parte a cuvintelor pe care se afixează:

- (27) „inflectional forms of the word are created by morphosyntactic feature specification, rather than just added as separate morphemes”
(Faarlund, 2009: 623, urmându-i pe Stump, 2001 și Corbett, 2006)

Cu referire la articolul hotărât românesc, Giuliana Giusti (1998: 61) exprimă explicit această idee:

- (28) „The enclitic article in Rumanian has reached the apex of grammaticalization and is now part of the word internal morphology of nouns and adjectives.”

Aceste intuiții trebuie corelate cu cercetările recente asupra locului elementelor de flexiune în arhitectura gramaticii. Conform Annei Kibort (2010: 69), flexiunea și deci, implicit, afixarea este o proprietate de lexicon:

³⁶ NB: în limbi care nu este activ parametrul [+definit], trăsătura [+definit] este de natură morfosemantică.

- (29) „the ‘rule’ that determines which elements have to realize particular inflections is found in the **lexicon** in the form of a generalization over the relevant part of speech or a subclass within a part of speech”

În concluzie, posibilitatea sufixării articolului hotărât românesc pe o bază substantivală sau adjectivală, adică pe o bază specificată [+N], este o proprietate de lexicon în limba română și în alte limbi, cum sunt ebraica, araba sau limbile scandinave.

4.3. În ce privește plasarea în ierarhia parametrică de tip Roberts (vezi secțiunea 2.2.3), din expunerea de mai sus rezultă că *parametrul [+definit] este un mezoparametru: toate centrele specificate ca [+N] din limba română au posibilitatea de a încorpora afixul definit*.

Propunerea noastră urmează spiritul parametrizării de tip Roberts, nu litera ei³⁷. Din perspectiva programului propus de profesorul Roberts, mezoparametrii sunt acei parametri care afectează un clasă definibilă de elemente **funcționale**, (de exemplu C(omplementizator), T(imp), v(erbalitate), D(eterminant)), care dispun de aceeași trăsătură (de pildă, trăsătura de ordonare a centru-complement vs complement-centru). Propunerea noastră din această lucrare este că toate elementele specificate categorial [+N], adică elementele **lexicale** substantiv și adjectiv, sunt specificate cu opțiunea parametrică [+definit]. Există o serie de soluții pentru a armoniza propunerea noastră cu parametrizarea Roberts, însă depășesc limitele cercetării de față.

Pe de altă parte, analiza propusă în această lucrare are și avantajul de a susține în mod explicit *Ipoteza Borer-Chomsky*, care reduce variația parametrică sintactică la proprietățile de lexicon ale unei limbi date. Componentul sintactic al gramaticii este astfel invariabil, derivarea sintactică desfășurându-se pe baza materialului oferit de componentul lexical al gramaticii.

REFERINȚE BIBLIOGRAFICE

- Abney, 1987 = Steven Paul Abney, *The English Noun Phrase in its Sentential Aspect*, teză de doctorat, Massachusetts Institute of Technology, 1987.
- Adger, Svenonius, 2011 = David Adger, Peter Svenonius, *Features in minimalist syntax*, în vol. *The Oxford Handbook of Linguistic Minimalism*, ed. de Cedric Boeckx. Oxford, Oxford University Press, p. 27–51.
- Alexiadou, Wilder, 1998 = Artemis Alexiadou, Chris Wilder, *Adjectival modification and multiple determiners*, în vol. *Possessors, Predicates and Movement in the Determiner Phrase*, ed. de Artemis Alexiadou, Chris Wilder. Amsterdam / Philadelphia, John Benjamins, p. 303–332.
- Baker, 1996 = Mark C. Baker, *The Polysynthesis Parameter*, New York, Oxford University Press, 1996.
- Baker, 2003 = Mark C. Baker, *Lexical Categories. Verbs, nouns, and adjectives*, Cambridge, Cambridge University Press, 2003.
- Baker, 2008 = Mark C. Baker, *The Macroparameter in a microparametric world*, în vol. *The Limits of Syntactic Variation*, ed. de Theresa Biberauer, Amsterdam, John Benjamins, 2008, p. 351–373.
- Biberauer, Sheehan, mss. = Theresa Biberauer, Michelle Sheehan, *Theoretical approaches to disharmonic word order*, manuscris, Universitatea din Cambridge [<http://ling.auf.net/lingbuzz/001471>; consultat 17.02.2013].
- Cinque, 2010 = Guglielmo Cinque, *The Syntax of Adjectives*, Cambridge, Massachusetts, The MIT Press, 2010.

³⁷ Mulțumesc Prof. Adam Ledgeway pentru a-mi fi atras atenția asupra acestei disonanțe și pentru sugestia de a marca explicit diferența dintre propunerea noastră și modelul parametric Roberts.

- Chomsky, 1970 = Noam Chomsky, *Remarks on nominalization*, în vol. *Readings in English Transformational Grammar*, ed. de R. Jacobs and P. Rosenbaum. Waltham, Mass.: Ginn, 1970, p. 184–221.
- Chomsky, 1981 = Noam Chomsky, *Lectures on Government and Binding. The Pisa Lectures*, Dordrecht, Foris, 1981.
- Chomsky, 1995 = Noam Chomsky, *The Minimalist Program*, Cambridge, Massachusetts, The MIT Press, 1995.
- Comrie, 1989 = Bernard Comrie, *Language Universals and Linguistic Typology*, second edition, Oxford, Basil Blackwell.
- Corbett, 2006 = Greville G. Corbett, *Agreement*, Cambridge, Cambridge University Press.
- Cornilescu, 1992 = *Remarks on the Determiner System of Romanian*, în *Probus*, 4, 3, p. 189–260.
- Cornilescu, Nicolae, 2009 = Alexandra Cornilescu, Alexandru Nicolae, *Evoluția articolului hotărât și genitivul în româna veche*, în vol. *Limba română: teme actuale*, ed. Rodica Zafiu, Gabriela Stoica, Mihaela Constantinescu. București, Editura Universității din București, 2009, p. 647–667.
- Cornilescu, Nicolae, 2011a = Alexandra Cornilescu, Alexandru Nicolae, *On the syntax of Romanian definite phrases: changes in the patterns of definiteness checking*, în vol., *The Noun Phrase in Romance and Germanic. Structure, Variation and Change*, ed. de Petra Sleeman, Harry Perridon, Amsterdam, John Benjamins, 2011, p. 193–221.
- Cornilescu, Nicolae, 2011b = Alexandra Cornilescu, Alexandru Nicolae, *Romanian Possessives: Adjectives or Pronouns? A comparative perspective*, în vol. *Studii de lingvistică. Omagiu doamnei profesoare Angela Bidu-Vrănceanu*, ed. de Isabela Nedelcu, Alexandru Nicolae, Alice Toma, Rodica Zafiu. București, Editura Universității din București, 2011, p. 111–43.
- Cornilescu, Nicolae, 2012 = Alexandra Cornilescu, Alexandru Nicolae, *Nominal ellipsis as definiteness and anaphoricity*, în *Lingua*, 122, 10, p. 1070–1111.
- Croitor, 2008 = Blanca Croitor, 2008, *Aspecte privind acordul în determinare în limba română veche*, în vol. *Limba română. Dinamica limbii, dinamica interpretării*, coord. de Gabriela Pană Dindelegan. București, Editura Universității din București, 2008, p. 213–218.
- DA / DLR = Academia Română, *Dicționarul limbii române*. (1913–1948). București: Socec, Universul, Monitorul Oficial; (1965 – 2010), serie nouă. București: Editura Academiei Române.
- Danon, 2010 = Gabi Danon, *The definiteness feature at the syntax-semantics interface*, în vol. *Features. Perspectives on a Key Notion in Linguistics*, ed. de Anna Kibort, Greville G. Corbett. Oxford, Oxford University Press, 2010, p. 144–165.
- Danon, 2011 = Gabi Danon, *Agreement and DP-Internal Feature Distribution*, în *Syntax*, 14, 4, p. 297–317.
- Densusianu, 1961 = Ovid Densusianu, *Istoria limbii române*, București, Editura Științifică, 1961.
- Dobrovie-Sorin, Giurgea, 2006 = Carmen Dobrovie-Sorin, Ion Giurgea, 2006, *The suffixation of definite articles in Balkan languages*, în *Revue Roumaine de Linguistique*, 51, p. 73–104.
- DSL = Angela Bidu-Vrănceanu, Cristina Călărașu, Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, Mihaela Mancaș, Gabriela Pană Dindelegan, *Dicționar de științe ale limbii*, București, Nemira & Co., 2005.
- Faarlund 2009 = Jan Terje Faarlund, *On the history of definiteness marking in Scandinavian*, în *Journal of Linguistics*, 45, p. 617–639.
- Gallego, 2011 = Ángel J. Gallego, *Parameters*, în vol. *The Oxford Handbook of Linguistic Minimalism*, ed. de Cedric Boeckx. Oxford, Oxford University Press, p. 523–550.
- GBLR, 2010 = Gabriela Pană Dindelegan (coord.), *Gramatica de bază a limbii române*, București, Editura Univers Enciclopedic Gold, 2010.
- Gheție, 1975 = Ion Gheție, *Baza dialectală a românei literare*, București, Editura Academiei Republicii Socialiste România, 1975.
- Giurgea, 2012 = Ion Giurgea, *The origin of the Romanian “possessive-genitival” article and the development of the demonstrative system*, în *Revue Roumaine de Linguistique*, LVII, 1, p. 35–65.

- Giusti, 1998 = Giuliana Giusti, *The rise of a functional category. From Latin ILLE to Romance article and personal pronoun*, în *University of Venice Working Papers in Linguistics*, 8, 2, p. 53–71.
- Guardiano, 2006 = Cristina Guardiano, *The diachronical evolution of the Greek article: parametric hypotheses*, în vol. *Proceedings of the Second International Conference of Modern Greek Dialects and Linguistics Theory (Mytilene, Greece, 30 September – 3 October 2004)*, ed. de M. Janse, B. Joseph and A. Ralli. Patras, Universitatea din Patras, p. 99–114, 2006.
- Halpern, 1992 = Aaron Halpern, *The Balkan definite article and pseudo-second position*, în *Proceedings of the Eighteenth Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society*, ed. de L. Buszard-Welcher, L. Wee, W. Weigel. Berkeley Linguistics Society, Berkeley, p. 338–349.
- Hasdeu, 1879[1984] = Bogdan Petriceicu Hasdeu, *O pagină din sintaxa româno-albaneză. Reduplicarea și triplicarea articolului hotărât*, în *Cuvente din bătrâni*, vol. II, 1879, ediție îngrijită și note de Gh. Mihăilă. București, Editura Didactică și Pedagogică, 1984, p. 432–481.
- Ionescu, 2001 = Emil Ionescu, *Manual de lingvistică generală*, ediția a III-a, București, Bic All, 2001.
- Iordan, 1956 = Iorgu Iordan, *Limba română contemporană*, București, Editura Ministerului Învățământului, 1956.
- Julien, 2005 = Marit Julien, *Nominal phrases from a Scandinavian perspective*, Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins, 2005.
- Kayne, 2005 = Richard S. Kayne, *Some notes on comparative syntax, with special reference to English and French*, în vol. *The Oxford Handbook of Comparative Syntax*, ed. de Guglielmo Cinque, Richard S. Kayne. Oxford, Oxford University Press, 2005, p. 3–69.
- Kayne, 2012 = Richard S. Kayne, *Comparative syntax*, în *Lingua*, sub tipar (<http://dx.doi.org/10.1016/j.lingua.2012.10.008>)
- Kibort, 2010 = Anna Kibort, *Towards a typology of grammatical features*, în vol. *Features. Perspectives on a Key Notion in Linguistics*, ed. de Anna Kibort, Greville G. Corbett. Oxford, Oxford University Press, 2010, p. 64–106.
- Kibort, Corbett, 2010 = Anna Kibort, Greville G. Corbett, *Introduction*, în vol. *Features. Perspectives on a Key Notion in Linguistics*, ed. de Anna Kibort, Greville G. Corbett. Oxford, Oxford University Press, 2010, p. 1–13.
- Koptjevskaya-Tamm, 2005 = Maria Koptjevskaya-Tamm, *Maria's ring of gold: Adnominal possession and non-anchoring relations in European languages*, în vol. *Possessives and Beyond: Semantics and Syntax*, ed. de K. Ji-Young, B. H. Partee, Y. A. Lander. University of Massachusetts Occasional Papers: Amherst, p. 155–181.
- Ledgeway, 2012a = Adam Ledgeway, *From Latin to Romance. Morphosyntactic Typology and Change*, Oxford, Oxford University Press, 2012.
- Ledgeway, 2012b = Adam Ledgeway, *Greek and Romance in Southern Italy. Interpreting Language Convergence and Divergence in terms of Parameter Hierarchies*, comunicare prezentată la SyntaxLab, Universitatea din Cambridge, 23 octombrie 2012.
- Lekakou, Szendrői, 2007 = Marika Lekakou, Kriszta Szendrői, *Eliding the noun in close apposition, or Greek polydefinites revisited*, în *UCL Working Papers in Linguistics*, 19, p. 129–154.
- Lombard, 1974 = Alf Lombard, *La langue roumaine. Une presentation*, Klincksieck, Paris, 1974.
- Longobardi, 1994 = Giuseppe Longobardi, *Reference and proper names: A theory of N-movement in syntax and logical form*, în *Linguistic Inquiry*, 25, 4, p. 609–665.
- Longobardi, 2001 = Giuseppe Longobardi, *The structure of DPs: some principles, parameters and problems*, în vol. *The Handbook of Contemporary Syntactic Theory*, ed. de M. Baltin, C. Collins. Blackwell, p. 562–603.
- Nicolae, 2012 = Alexandru Nicolae, *Gramaticalizarea articolului hotărât. Noi rezultate*, în *Limba și literatură*, 1–2, p. 7–19.

- Ortmann, Popescu, 2000 = Albert Ortmann, Alexandra Popescu, *Romanian definite articles are not clitics*, în vol. *Clitics in Phonology, Morphology and Syntax*, ed. de Birgit Gerlach, Janet Grijzenhout. Amsterdam, John Benjamins, p. 295–324.
- Pană Dindelegan, 2013 = Gabriela Pană Dindelegan, *Flexiunea cazuală – între analitic și sintetic. Cardinale și cuantificatori non-numerici în româna veche*, în *Limba română*, sub tipar.
- Pană Dindelegan, 2008 = Gabriela Pană Dindelegan, *Tipuri de gramaticalizare. Pe marginea utilizărilor gramaticalizate ale prepozițiilor de și la*, în vol. *Limba română. Dinamica limbii, dinamica interpretării*, coord. de Gabriela Pană Dindelegan. București: Editura Universității din București, 2008, p. 227–239.
- Rizzi, 1982 = Luigi Rizzi, *Issues in Italian Syntax*, Dordrecht, Foris, 1982.
- Rizzi, 1986 = Luigi Rizzi, *Null objects in Italian and the theory of pro*, în *Linguistic Inquiry*, 17, 3, p. 501–557.
- Roberts, 2007 = Ian Roberts, *Diachronic Syntax*, Cambridge, Cambridge University Press, 2007.
- Roberts, 2012a = Ian Roberts, *Macroparameters and minimalism. A programme for comparative research*, în vol. *Parameter Theory & Linguistic Change*, ed. de Charlotte Galves, Sonia Cyrino, Ruth Lopes, Filomena Sandalo, Juanito Avelar. Oxford, Oxford University Press, 2011, p. 320–335.
- Roberts, 2012b = Ian Roberts, *Some remarks on parameter hierarchies*, conferință plenară ținută la colocviul *Limba română. Variație sincronică, variație diacronică*, Facultatea de Litere, Universitatea din București, 14–15 decembrie 2012.
- Rosetti, 1926 = Al. Rosetti, *Introducere la Lettres roumaines de la fin du XVI^e et du début du XVII^e siècle tirées des archives de Bistritza (Transylvanie)*, București, Arhivele Grafice Socec, 1926.
- Rosetti, 1968 = Al. Rosetti, *Istoria limbii române*, București, Editura Pentru Literatură, 1968.
- Sala, 2006 = Marius Sala, *De la latină la română*, ediția a II-a revăzută, București, Univers Enciclopedic.
- Stan, 2008 = Camelia Stan, *Grupul nominal românesc (aspecte diacronice)*, în vol. *Limba română. Dinamica limbii, dinamica interpretării*, coord. de Gabriela Pană Dindelegan. București, Editura Universității din București, 2008, p. 239–243.
- Stan, 2013 = Camelia Stan, *Sulla sintassi dei sintagmi nominali con piu' determinanti nel rumeno*, în *Actes du XXVI^e Congres International de Linguistique et de Philologie Romanes. Valencia 2010*. Berlin / New York: De Gruyter (sub tipar)
- Stroh-Wollin, 2009 = Ulla Stroh-Wollin, *On the development of definite markers in Scandinavian*, în *Working Papers in Scandinavian Syntax*, 83, 1–25.
- Stump, 2001 = Gregory T. Stump, *Inflectional Morphology: A Theory of Paradigm Structure*, Cambridge, Cambridge University Press
- Tasmowski-De Ryck, 1994 = Liliane Tasmowski-De Ryck, *Câteva observații privind folosirea articolului definit și a articolului adjectival*, în *Limbă și literatură*, 2, p. 14–19.
- The Grammar of Romanian* = Gabriela Pană Dindelegan (editor), *The Grammar of Romanian*, Oxford: Oxford University Press, 2013 (aprilie).
- Vasilescu, 2009 = Andra Vasilescu, *Cel: categorii semilexicală*, în vol. *Studii de gramatică. Omagiu doamnei profesoare Valeria Gușu Romalo*, ed. de Rodica Zafiu, Blanca Croitor, Ana-Maria Mihail. București, Editura Universității din București, p. 265–287.
- Vasilii, Ionescu-Ruxăndoiu, 1986 = Em. Vasilii, Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, *Limba română în secolele al XII-lea – al XV-lea. Fonetică. Fonologie. Gramatică*, București, Tipografia Universității din București, 1986.
- Vikner, 1995 = Sten Vikner, *Verb Movement and Expletive Subjects in the Germanic Languages*, New York / Oxford, Oxford University Press, 1995.
- Vulpe, 2006 [1963] = Magdalena Vulpe, *Repartiția geografică a construcțiilor cu infinitivul și cu conjunctivul în limba română*, în vol. *Opera lingvistică*, II, Cluj-Napoca, Editura Clusium, p. 193–226 [publicat inițial în *Fonetică și dialectologie*, V, 1963, p. 123–155].

- Cantemir, *Istoria* = Dimitrie Cantemir, *Istoria ieroglifică*, colecția „Biblioteca pentru toți”, București, Editura Minerva, 1983.
- Coresi, CC₂ = Diaconul Coresi, *Cartea cu învățătură* [1581], publicată de Sextil Pușcariu și Alexie Procopovici, București, Atelierele Grafice Socec, 1914.
- Coresi, *Tetraevanghelul* = Diaconul Coresi, *Tetraevanghelul* [1561], ediție de Florica Dimitrescu, București, Editura Academiei Române, 1963.
- Costin, *Letopiseșul* = Miron Costin, *Letopiseșul Țării Moldovei dela Aron Vodă încoace*, ediție populară de P. P. Panaitescu, București, Editura Regală pentru Știință și Artă, 1944.
- CV = *Codicele Voronețean* [1563-1583], ediție critică, studiu filologic și studio lingvistic de Mariana Costinescu, București, Editura Minerva, 1981.
- DÎR = *Documente și însemnări românești din secolul al XVI-lea*, text stabilit și indice de Gheorghe Chivu, Magdalena Georgescu, Magdalena Ioniță, Alexandru Mareș și Alexandra Roman-Moraru; introducere de Alexandru Mareș, București, Editura Academiei Republicii Socialiste România, 1979.
- Istoria* [1690-1710] = *Istoria Țării Românești*, atribuită stolnicului Constantin Cantacuzino, ediție critică, studiu filologic, studiu lingvistic, glosar și indice de nume proprii de Otilia Dragomir, Editura Academiei Române, 2006.
- Ivireanul, *Didahii* = Antim Ivireanu, *Opere*, ediție critică și studiu introductiv de Gabriel Ștrempel, București, Editura Minerva, 1972.
- Ivireanul, *Predici* = Antim Ivireanu, *Predici*, ediție critică, studiu introductiv și glosar de Gabriel Ștrempel, Editura Academiei Republicii Socialiste România, 1962.
- Letopiseșul Cantacuzinesc* = *Letopiseșul Cantacuzinesc* [*Istoria Țării Rumânești de când au descălescat pravoslavicii creștini*], în *Cronicarii Munteni*, ediție de Al. Piru, București, Editura Tineretului, 1964.
- Neculce, *Letopiseșul* = Ion Neculce, *Letopiseșul Țării Moldovei și O samă de cuvinte*, text stabilit, glosar, indice și studiu introductiv de Iorgu Iordan, București, Editura de Stat pentru Literatură și Artă, 1959.
- PO = *Palia de la Orăștie* [1581-1582], text stabilit și îngrijire editorială de Vasile Arvinte, Ioan Caproșu, Al. Gafton, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2005.
- R. Greceanu = R. Greceanu, *Cronica*, în *Cronicarii Munteni*, ediție de Al. Piru, București, Editura Tineretului, 1964.
- R. Popescu = R. Popescu, *Letopiseșul Bălenilor*, în *Cronicarii Munteni*, ediție de Al. Piru, București, Editura Tineretului, 1964.
- Ureche, *Letopiseșul* = Grigore Ureche, *Letopiseșul Țării Moldovei*, ediție de P.P. Panaitescu, București, ESPLA, 1955.

A NOTE IN COMPARATIVE SYNTAX: THE DEFINITENESS PARAMETER IN THE SYNTAX OF ROMANIAN NOUN PHRASES

(Abstract)

Building on previous work on parameterisation in the minimalist framework and on Gabi Danon's (2010) insight that there exists a *definiteness parameter*, we claim that this parameter manifests itself in the syntax of the Romanian DP. We discuss several structures which show that the definiteness feature is active for Agree (definiteness agreements; the genitive marker *al*), and we employ data from the history of Romanian to show that the definite article is projected as a suffix on the noun. At the same time, we establish the position of the definiteness parameter in the hierarchical model built by Ian Roberts (2012a, 2012b) (i.e. it is a mesoparameter), and argue that the data analysed here can be taken as evidence for the validity of the *Borer–Chomsky Conjecture*.

Cuvinte-cheie: sintaxă comparată, parametrul [+definit], acord în definitudine, Ipoteza Borer–Chomsky

Keywords: comparative syntax, definiteness parameter, definiteness agreement, Borer–Chomsky Conjecture

Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”
București, Calea 13 Septembrie nr. 16
Facultatea de Litere, Universitatea din București
București, Strada Edgar Quinet nr. 5–7
nicolae_bibi@yahoo.com